



drive

DeVilbiss
HEALTHCARE

TRAVELITE



Förord

Tack för att du har valt en produkt från Drive DeVilbiss.

Du kommer inte att bli besviken över designen, funktionaliteten och kvaliteten på denna produkt.

Läs denna bruksanvisning noggrant före första användningen. De innehåller viktig säkerhetsinformation och värdefulla tips för korrekt användning och skötsel. Om du har frågor eller behöver ytterligare information, kontakta din Drive DeVilbiss specialiståterförsäljare som levererade din produkt.

Denna bruksanvisning innehåller all viktig information för justering och drift. Den senaste bruksanvisningen finns som PDF online eller kan beställas från kundtjänst.

Förstorade format för synskadade kan visas. Synskadade användare måste instrueras av sin vårdare.

Reparationer samt vissa justeringar kräver särskild teknisk utbildning och måste därför utföras av återförsäljaren av medicintekniska produkter.

Declaration of conformity

Ovanstående produkter förklaras härmed överensstämmade EU:s förordning för medicinska produkter 2017/745.

Produktlivslängd

Vårt företag antar en livslängd på fem år för denna produkt så länge produkten används på avsett sätt och alla underhålls- och servicekrav följs.

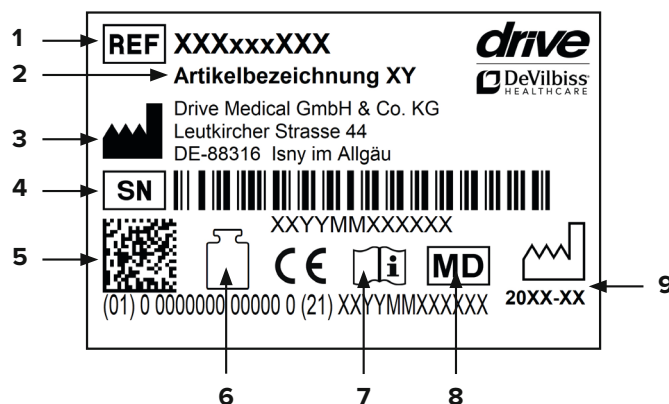
Denna livslängd kan avsevärt överskridas om produkten hanteras, repareras, underhålls och används varsamt och det inte finns några tekniska begränsningar baserat på vidareutveckling av vetenskap och teknik.

Livslängden kan dock förkortas avsevärt genom extrem och felaktig användning. Vårt företags fastställande av livslängden representerar ingen ytterligare garanti.

Återvinning

Då ni inte vill nyttja produkten ytterligare, kontakta oss eller lämna den på en återvinningscentral.

Typskylt



1. Artikelnummer
2. Artikelbeteckning
3. Tillverkare
4. Serienummer
5. UDI-Code
6. Maximal belastning
7. Beakta Användaranvisningen
8. Medicinsk produkt
9. Produktionsdatum (år-månad)

Återanvändning

Denna produkt är avsedd att kunna återanvändas av annan brukare. Se därför till att alla nödvändiga tekniska underlag som behövs för en säker användning överlämnas till den nya brukaren.

Produkten behöver då testas av fackfolk, samt rengöras och sättas i gott skick.

I detta arbete skall instruktionerna från tillverkaren beaktas och de skall kunna uppvisas på förfrågan. För tillbehör, kontakta Euforia AB.

Garanti

Garantin gäller i 24 månader från inköpsdatum. Om ett material- eller tillverkningsfel föreligger ersätter vi defekta delar kostnadsfritt.

Förslitningsdelar täcks i allmänhet inte av garantin, såvida inte nyttjandet av en reparatör eller behovet av en ersättningsdel, entydigt kan härledas till ett material eller tillverkningsfel.

Vi reserverar oss för tekniska eller designmässiga förändringar.



Travelite

- | | | |
|----------------------|----------------------------|----------------------------|
| 1. Skjuthandtag | 5. Fotstöd | 9. Bakhjul |
| 2. Armstöd | 6. Fotplatta | 10. Parkeringsbroms |
| 3. Lyftrem | 7. Tilthjälp | 11. Ryggstödet låsmekanism |
| 4. Armstödsfrigöring | 8. Framhjul med hjulgaffel | |

Indikation

INDICATION:

Betydande för fullständig försämring av rörlighet/gång vid strukturella och/eller funktionella skador på nedre extremiteter (inklusive amputation, efterverkningar av skador, muskuloskeletala/neuromuskuloskeletala rörelsestörningar) och oförmåga att självständigt använda rullstol (t.ex. vid begränsad styrka och greppfunktion eller bristande koordinationsförmåga hos armar/händer).

För korttidsanvändning som transportrullstol inomhus och utomhus (vårdinrättningar, hotell, flygplats, tågstation etc.) av assistent/vårdare.

KONTRAINDIKATION:

Push-rullstolar är endast lämpade för utomhusbruk i begränsad omfattning. På grund av bakhjulen som är mindre i jämförelse med push-rim-rullstolar är det svårare att ta sig över hinder som trottoarkanter.

Leveransen

1 x	Transport rullstol
1 x	Bärväska med hjul
1 x	Användningsinstruktioner

Säkerhetsinstruktioner

För att säkerställa korrekt och säker användning, var noga med att följa följande information:

Använd transportrullstolen endast på jämna och fasta ytor.

Stabilitet och balans

Din transportrullstol är utformad så att den säkerställer den stabilitet du behöver under normala dagliga aktiviteter. Var och en av dina rörelser i transportrullstolen har en effekt på tyngdpunkten som i värsta fall kan leda till att transportrullstolen tippas. För att öka din säkerhet måste du använda säkerhetsbältet.

Att nå ett föremål bortom stolen

Balansgränserna för att nå ett objekt fastställdes genom studier på en representativ grupp rullstolsanvändare. Endast armarna ska sträckas ut utanför rullstolssätet. Kroppen och huvudet ska hålla sig inom sätets gränser.

Luta dig inte framåt

Luta inte bröstet över armstödet. För att nå ett föremål framför dig måste du luta dig framåt och böja dig nedåt. Av denna anledning måste du använda rattarna som hjälp (genom att vända dem framåt) för att uppnå stabilitet och balans. Noggrann orientering av hjulen är viktigt för din säkerhet.

Luta dig inte bakåt

Placera transportrullstolen så nära det önskade föremålet som möjligt så att du lätt kan nå den med utsträckta armar samtidigt som du sitter kvar i stolen i normal position. Luta dig i alla fall inte tillbaka för långt över ryggstödet eftersom du annars kan få stolen att välta.

Sidoöverföring

Denna överföring kan utföras ensam, förutsatt att du har lämplig rörlighet och muskeltonus.

Placera transportrullstolen så nära den plats där du vill sitta som möjligt så att rattarna pekar framåt. Säkra parkeringsbromsarna på bakhjulen.

Använd om möjligt en överföringstavla.

Överföring framåt

Om du kan stå upp kan du flytta dig framåt till en annan plats. Om denna rörelse är svår för dig rekommenderar vi att du skaffar hjälp från en skötare eller vårdgivare för att säkerställa en så enkel och säker förflyttning som möjligt.

Säkra båda bromsarna och se till att båda rattarna pekar framåt. Tänk då på att du inte under några omständigheter bör stödja dig på bromsen under förflyttningen.

Sväng fotstöden ur vägen. Ta sedan tag i toppen av armstöden, stöd dig på dina armar för att enkelt resa dig upp och skötaren kan hjälpa dig att slutföra förflyttningen.

Stå aldrig på fotstöden och använd aldrig fotstöden som hjälp när du reser dig upp.

Luta, övervinna hinder med en skötare

Gå upp på trottoaren

Skötaren placerar transportrullstolen framåtvänd framför trottoaren. Han/hon lutar sedan transportrullstolen bakåt mot sig själv tills rattarna når upp på trottoaren; han/hon skjuter fram transportrullstolen tills bakhjulen är i kanten av trottoarkanten och skjuter transportrullstolen vidare tills bakhjulen rullar över trottoarkanten.

Gå ner från trottoaren

Skötaren placerar transportrullstolen framåtvänd med rattarna vid kanten av trottoarkanten och tippas den bakåt mot sig själv. Sedan skjuter han/hon försiktigt fram transportrullstolen tills bakhjulen nuddar gatan, sedan sänker han/hon gradvis ner rattarna till marken.

Att ta sig över trappor

Transportrullstolen bör inte bäras när den används av en patient.

För att navigera i trappor måste användaren ta sig ur transportrullstolen och använda trappan, till exempel med hjälp av en skötare. Transportrullstolen kan sedan bäras upp eller ner för trappan av skötaren.

- Försök inte lyfta transportrullstolen genom att ta tag i några avtagbara delar (till exempel armstöd, benstöd eller fotstöd).
- Undvik att använda rulltrappa.
- Notera den tillåtna maximala vikten för användaren. Denna information finns i de tekniska data i denna bruksanvisning samt på typskylten.
- Skydda produkten från direkt solljus. Produktdelar kan bli varma och orsaka hudskador vid beröring.
- Varje allvarlig incident som inträffar i samband med produkten ska rapporteras till tillverkaren och den behöriga myndigheten i den medlemsstat där användaren och/eller patienten befinner sig.

Montering

Fäll ut transportstolen genom att trycka ned sittytans två sidor. Se till att transportstolen är helt utfälld.



Sväng armstödet inåt tills det klickar på plats. Se till att armstödet har klickat på plats korrekt (**bild. 1**).



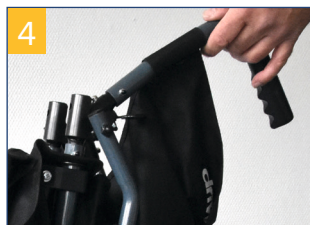
Dra ut fotplattan ur fotstödet tills den hörbart klickar på plats i önskat läge (**bild. 2**).



Sväng körhandtagen uppåt tills de hörbart klickar på plats; först då är de säkert låsta (**bild. 3**).

Hopfällbar | Transport

OBS: Fäll ihop stolen genom att följa utfällningsanvisningarna i omvänd ordning.



Lås upp körhandtaget och fäll det nedåt (**bild. 4**).

Lås upp armstödet och sväng det bakåt (**bild. 5**).



Pressa ihop båda stiften och tryck ihop fotstöden så långt som möjligt.

Dra lyftremmarna på sitsen uppåt. Stolen fälls då ihop automatiskt.

Produkten är inte lämplig för användning som säte i ett motorfordon.

Användare ska alltid använda fordonets säte!

Parkeringsbroms



Transportrullstolen levereras med två parkeringsbromsar som endast får användas när stolen står stilla.

För att använda parkeringsbromsen trycker du bromsspaken bestämt bakåt tills det märkbart klickar på plats – parkeringsbromsen är nu ilagd. (**bild. 6**).

För att frigöra parkeringsbromsar, dra upp bromshandtagen igen.

Rengörning | Underhåll

- Rengör regelbundet med en fuktig trasa!
- Använd inga aggressiva rengöringsmedel!
- Använd inte slipande rengöringsmedel!
- Använd inga högdoserade klor- och vinägerbaserade rengöringsmedel!
- För att desinficera kan ett spraydesinfektionsmedel användas som Descosept AF eller Bacillol AF.
- Kontrollera skruvarna regelbundet och dra åt vid behov.
- Produkten bör inte utsättas för temperaturer över 60°C under långa perioder (till exempel användning i bastu, etc.).
- Vid defekter, kontakta din återförsäljare där du köpte denna produkt.
- Kontrollera regelbundet däckens skick. De är "fail-safe", vilket innebär att du inte behöver kontrollera lufttrycket eller fylla dem med luft. Kontrollera dock alltid däckens med avseende på revor eller andra skador.

Teknisk info

Produkt		TRAVELITE
Artikelnummer		TC005
Totallängd		84 cm
Totallängd		57 cm
Totalhöjd		95 cm
Sitts		45 cm x 45 cm
Sitthöjd		48 cm
Ihoppfälld storlek		29 cm
Vikt		9,3 kg
Max användarvikt		115 kg